FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

102 — 23

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEME R... DU CANA...

Province Ontario — District No. 102 Northumberland East — Sub-District No. 42 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 6 — {In / dans} Coboconk — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Mr. Francis Lafond — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 12

NUMBERED FOR ONE HOUSE OR VERIFICATION. / NUMÉROTÉS POUR UNE MAISON OU VÉRIFICATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EXPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À LA DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY. / INFIRMITÉ.		
Dwelling House. / Maison habitée.	Family. / Famille.	Name of each person in family, beginning with the head of the family. / Nom de chaque personne dans la famille, en commençant par le chef de famille.	Place of habitation. (Township or municipality, city, town or village. Ward in cities and towns. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de résidence. (Township ou municipalité, cité, ville ou village. Quartier dans les cités et les villes. Rue et numéro de la maison dans la cité, la ville ou le village. Ou autre description.)	Sex.	Relation to head of family. / Parenté avec le chef de famille.	Whether married, single, widowed or divorced. / Situation de famille: marié, célibataire, veuf ou divorcé.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or Territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if not born in Canada. / Année d'immigration si né hors du Canada.	Year of naturalization if naturalized as alien. / Année de naturalisation si naturalisé comme étranger.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Profession principale ou métier.	Employer, employee or working on own account. / Employeur, employé ou travaillant à son compte.	Employer. / Employeur.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage-earners in this family employed in other than chief occupation or trade. / Nombre de salariés à la maison de la famille employés à autre principale occupation ou métier.	Hours of work per day in other than chief occupation or trade. / Heures de travail par jour dans l'autre principale occupation ou métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 provenant de l'autre principale occupation ou métier.	Time employed in 1910 from other than chief occupation or trade. / Temps employé en 1910 dans l'autre principale occupation ou métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 provenant de l'autre principale occupation ou métier.	Time employed in 1910 from other than chief occupation or trade. / Temps employé en 1910 dans l'autre principale occupation ou métier.	Name of employer for whom employed in 1910 or last employed. / Nom de l'employeur pour lequel employé en 1910 ou dernier emploi.	Nature of employer's business. / Nature de l'industrie, commerce, etc., de l'employeur.	Wage-earners employed by the head of family. / Salariés employés par le chef de famille.	Whether employed in this or chief occupation or trade. / Salariés employés à cette industrie ou à l'industrie principale.	Wage-earners in this family employed in other than chief occupation or trade. / Nombre de salariés à la maison de la famille employés à autre principale occupation ou métier.	Hours of work per day in other than chief occupation or trade. / Heures de travail par jour dans l'autre principale occupation ou métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 provenant de l'autre principale occupation ou métier.	Time employed in 1910 from other than chief occupation or trade. / Temps employé en 1910 dans l'autre principale occupation ou métier.	Name of employer for whom employed in 1910 or last employed. / Nom de l'employeur pour lequel employé en 1910 ou dernier emploi.	Nature of employer's business. / Nature de l'industrie, commerce, etc., de l'employeur.	Wage-earners employed by the head of family. / Salariés employés par le chef de famille.	Whether employed in this or chief occupation or trade. / Salariés employés à cette industrie ou à l'industrie principale.	Wage-earners in this family employed in other than chief occupation or trade. / Nombre de salariés à la maison de la famille employés à autre principale occupation ou métier.	Hours of work per day in other than chief occupation or trade. / Heures de travail par jour dans l'autre principale occupation ou métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 provenant de l'autre principale occupation ou métier.	Time employed in 1910 from other than chief occupation or trade. / Temps employé en 1910 dans l'autre principale occupation ou métier.	Name of employer for whom employed in 1910 or last employed. / Nom de l'employeur pour lequel employé en 1910 ou dernier emploi.	Nature of employer's business. / Nature de l'industrie, commerce, etc., de l'employeur.	Wage-earners employed by the head of family. / Salariés employés par le chef de famille.	Whether employed in this or chief occupation or trade. / Salariés employés à cette industrie ou à l'industrie principale.	Wage-earners in this family employed in other than chief occupation or trade. / Nombre de salariés à la maison de la famille employés à autre principale occupation ou métier.	Hours of work per day in other than chief occupation or trade. / Heures de travail par jour dans l'autre principale occupation ou métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 provenant de l'autre principale occupation ou métier.	Time employed in 1910 from other than chief occupation or trade. / Temps employé en 1910 dans l'autre principale occupation ou métier.	Name of employer for whom employed in 1910 or last employed. / Nom de l'employeur pour lequel employé en 1910 ou dernier emploi.	Nature of employer's business. / Nature de l'industrie, commerce, etc., de l'employeur.	Wage-earners employed by the head of family. / Salariés employés par le chef de famille.	Whether employed in this or chief occupation or trade. / Salariés employés à cette industrie ou à l'industrie principale.	Insurance on dwelling house. / Assurance sur la maison habitée.	Insurance on household furniture. / Assurance sur les meubles de ménage.	Cost of insurance for one year paid. / Coût de l'assurance pour une année payée.	Months at school in 1910. / Mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cripples—Infirmities such as prevent children of school age from attending school. / Estropiés—Infirmités qui empêchent les enfants d'âge scolaire de fréquenter l'école.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
140	142	Cook	Mary	Dominion	Wife	M	July	1852	58	Ireland	1883		Irish	Canadian	Catholic	None																					
		"	Hattie	"	Daughter	S	August	1898	12	Ont			Irish	Canadian																								
		"	Vincent	"	Son	S	Dec	1902	8	Ont			Irish	Canadian																								
141	143	Curtis	James	"	Head	M	July	1877	33	Ont			Scotch	Canadian	Congregation	Spinner			34	Woolen mills	5-0		55	6.00		25	1000		18				34	34	6			
		"	Jennie	"	Wife	M	Oct	1880	28	Ont			Welsh	Canadian	Congregation	Home																	34	34	6			
		"	Grace	"	Daughter	D	June	1902	9	Ont			Scotch	Canadian	Congregation	None																						
		"	Ruby	"	Daughter	D	May	1903	8	Ont			Scotch	Canadian	Congregation	None																	10	34	34	6			
		"	Mary	"	Daughter	D	June	1905	6	Ont			Scotch	Canadian	Congregation	None																	10	34	34	6			
		"	James	"	Son	S	May	1907	4	Ont			Scotch	Canadian	Congregation																				6			
144	147	Daniels	William	"	Head	M	April	1860	51	Wales	1887		English	Canadian	Congregation	Millwright			34	Milling Industry	5-0		55	4.50			1000		18				34	34	6			
		"	Margaret	"	Wife	M	May	1862	48	Ont			Irish	Canadian	Congregation	None				Home													34	34	6			
		"	Muriel	"	Daughter	S	April	1905	6	Ont			English	Canadian	Congregation	None																	2			6			
		"	Marion	"	Daughter	D	August	1907	3	Ont			English	Canadian	Congregation	None																				6			
		"	Evaline	"	Daughter	D	Sept	1910	12	Ont			English	Canadian																								
145	148	Evans	William	"	Head	M	July	1873	37	Ont			Irish	Canadian	English	Millender			34	Woolen mills	5-0		55	6.00			1000		14				34	34	6			
		"	Margaret	"	Wife	M	July	1873	37	Ont			English	Canadian	Congregation	None				Home							1000		8 11				34	34	6			
		"	Elizabeth	"	Daughter	D	August	1902	8	Ont			Irish	Canadian	Congregation	None																				6			
144	145	Eagles	Harry	"	Head	M	Dec	1870	40	Ont			Irish	Canadian	Congregation	Labourer			34	Woolen mills	5-0		55	5.50		20	1000		18				34	34	6			
		"	Lorna	"	Wife	M	Dec	1876	44	Ont	1867		French	Canadian	Congregation	None				Home							500		13				34	34	6			
		Obrien	Michael	"	Son	S	June	1896	15	Ont			Irish	Canadian	Catholic	Mill Worker			34	Woolen Factory	3-0		60	1.80		10							34	34	6			
		"	Alfred	"	Brother	S	June	1898	13	Ont			Irish	Canadian	Catholic	None																	34	34	6			
145	146	Fairbairn	John	"	Head	M	June	1857	54	Ont			English	Canadian	Methodist	Carpenter			34	Carpenter	4-0		60	4.80		20							34	34	6			
		"	Hannah	"	Wife	M	May	1858	53	Ont			Irish	Canadian	Methodist	None				Home													34	34	6			
		"	Williams	"	Son	S	Oct	1882	28	Ont			English	Canadian	Methodist	Carpenter			34	Carpenter	4-0		60	4.80		20							34	34	6			
		"	Ada B	"	Daughter	S	June	1898	13	Ont			English	Canadian	Methodist	Scholar				Public	5-0		60	1.40									34	34	6			
146	147	Emmett	Mary J	"	Head	W	June	1858	60	Ont			English	Canadian	Methodist					Home													34	34	6			
		"	Lewis B	"	Son	S	May	1886	24	Ont			English	Canadian	Methodist	Carpenter			34	Carpenter	4-0		60	3.60			1000		27				34	34	6			
147	148	Smith	David J	"	Head	M	June	1874	32	Ont			Irish	Canadian	Catholic	Merchant			34	Grocery	5-0		55	4.95		18							34	34	6			
		"	Eliza	"	Wife	M	Sept	1882	28	Ont			Irish	Canadian	Catholic	None				Home													34	34	6			
		"	Elizabeth	"	Daughter	D	March	1904	7	Ont			Irish	Canadian	Catholic																		10	34	34	6			
		"	Margaret	"	Daughter	D	June	1906	5	Ont			Irish	Canadian	Catholic																				6			
		"	Ethel	"	Daughter	D	March	1908	3	Ont			Irish	Canadian																					6			
		"	Joseph	"	Son	S	Dec	1910	12	Ont			Irish	Canadian																								
148	149	Scotland	Arthur	Furniture	Head	M	Dec	1868	28	England	1905		English	Canadian	Congregation	Bricklayer			34	Contractor	5-0		55	6.05		25	1000		38				34	34	6			
		"	Ellen	"	Wife	M	Dec	1868	25	England	1892		English	Canadian	Congregation	Home																	2	34	6			
		"	Ernest G	"	Son	S	Dec	1902	2	Ont			English	Canadian																					6			
		"	Alice V	"	Daughter	D	June	1910	1	Ont			English	Canadian																								
		Wheeler	Arthur	"	Boarder	M	Nov	1882	27	England	1907		English	Canadian	Congregation	Steelplant			34	Steelplant	5-0		55	5.50		25							34	34	6			
		"	Matilda	"	Head	M	July	1885	25	England	1911		English	Canadian	Congregation	None																	34	34	6			
		Winstone	Ethel	"	Boarder	S	June	1889	22	England	1911		English	Canadian	Congregation	Stenographer				Steelplant	4-0		55	4.40		20							34	34	6			
149	150	Kent	John	"	Head	M	June	1866	45				English	Canadian	Anglican	Labourer			34	Steelplant	4-0		55	4.95		17												
		"	Ena	"	Wife	M	June	1886	25				English	Canadian	Methodist	None				Home													34	34	6			
		"	Maxwell	"	Son	S	June	1905	5				English	Canadian																								
150	151	Cox	Degor	"	Head	M	May	1870	35	England	1905		English	Canadian	English	Labourer			34	Steelplant	5-0		55	5.50		20	500		11									
		"	Rosalie	"	Wife	M	April	1875	35	England	1905		English	Canadian	English	None				Home							500		12				34	34	6			
		"	Violet	"	Daughter	D	August	1901	9	England	1905		English	Canadian	English	None											150		4.80			10	34	34	6			
		"	Ethel	"	Daughter	D	June	1903	7	England	1905		English	Canadian	English	None											150		4.80			10	34	34	6			
151	152	Hewett	Clarence	"	Head	M	June	1884	27	England	1908		English	Canadian	Congregation	Carpenter			34	Steelplant	4-0		55	4.75		20												
		"	Phillis	"	Wife	M	June	1881	30	England	1908		English	Canadian	Congregation	None				Home													34	34	6			
		"	Dorothy	"	Daughter	D	Oct	1905	5	England	1908		English	Canadian	Congregation	None																	10					